



Aurélien Barbry graduated with Honor from Ecole Camondo Paris as an industrial and interior designer. He started his career by working with famous architect Jean Nouvel. Since then Aurélien Barbry has worked on many challenging interior and design projects. His clients include Georg Jensen, COR, Menu, Normann Copenhagen, HAY og ENO among others. Today he is based in Copenhagen where he continues to work on challenging design.

Aurélien Barbry dimitterede med udmærkelse fra Ecole Camondo Paris som industrio- og indretningsarkitekt. Han startede sin karriere med at arbejde for den berømte franske arkitekt Jean Nouvel. Siden har Aurélien Barbry arbejdet på mange forskellige interør- og design projekter, Hans kunder omfatter blandt andre Georg Jensen, COR, Menu, Normann Copenhagen, HAY og ENO. I dag har han base i København, hvor han arbejder med sit udfordrende design.



Aurélien Barbry

LA CLOCHE - LK 145

Medium: Dia. 25 cm. H. 34,5 cm.

Large: Dia. 29,5 cm. H. 44 cm.

Designet af: Aurélien Barbry

Designår: 2012

Produceres af: LE KLINT A/S

Designed by: Aurélien Barbry

Year of design: 2012

Production by: LE KLINT A/S



LE KLINT • Egestubben 13-17 • DK-5270 Odense N
www.leklint.com • leklint@leklint.dk



LE KLINT

LA CLOCHE - LK 145

LE KLINT

LA CLOCHE - LK 145

Vejledning for LE KLINT 145 pendel

Instructions for LE KLINT 145 pendant

MATERIALE

Håndfoldet papir
eller plasticskærm.

MATERIAL

Hand-folded paper
or plastic lamp.



UDPAKNING OG MONTAGE / UNPACKING & ASSEMBLY



INDHOLD

- Pendelskærm
- Løs metalring
- Plastfolie til afskærmning
- Lyskilde 13W sparepære
- El-ophæng med fatning E27

CONTENTS

- Hand-folded lampshade
- Loose metal ring
- Cover disc
- 13 watt light bulb
- Electric hang-up system with attached wiring

LYS

LE KLINT model 145 har en lukket form som afgiver et klart lys, uden at blænde. Det medfølgende folie til afskærmning kan afmonteres hvis der ønskes et skarpere lys.

Lampen leveres med en energisparepære, da dette giver mulighed for mest muligt lys, uden at skærmen bliver for varm.

LIGHT

Model 145 has a closed form and radiates light without glaring. The enclosed cover disc can be removed if required. The energy-saving light bulb supplied with the lamp allows the user to still have a bright light while preventing any overheating to the lampshade or the cover disc.

VEDLIGEHOLD

Skærmen holdes ren ved aftørring med blød klud eller støvbørste. Skulle der komme støv/insekter ind i skærmen kan denne afmonteres. Følg instruktion under "UDPAKNING OG MONTAGE".

MAINTENANCE

Clean by dust brushing or use a moist cloth when necessary. If required, the shade can be dismantled. If you need to dismantle the shade, see the instructions UNPACKING & ASSEMBLY.

MONTERING AF SKÆRM – UDSKIFTNING AF LYSKILDE

Se under "Udpakning & montage".

DISMANTLE OF SHADE – REPLACEMENT OF LIGHT SOURCE

See "Unpacking & Assembly".

BORTSKAFFELSE AF LYSKILDE

Denne lampe leveres inkl. lyskilde. Følg anbefalinger for miljørigtig håndtering og bortskaffelse.

DISPOSAL OF LIGHT SOURCE

Please adhere to the recommended state environment regulations when disposing of any electrical components.



1. Løft kartonens låg op og fjern ring, folie og el-ophæng.

1. Open and remove carton lid. Detach metal ring, cover disc and electrical hang-up system.

2. Løft forsigtigt lampeskærmen op af kartonen.

2. Carefully remove the lampshade from packaging.

3. Isætning af metalring i lampens bund, så den cirkulære facon bevares:
a. skærmen holdes med den ene hånd og ringen skubbes forsigtigt ned i skærmen som vist.

b. ringen trækkes op under skærmens krave – først i den ene side herefter i den anden. Når ringen sidder korrekt sidder den fast og sørger for at skærmen holder sin facon.

3. Push metal ring inside the lamp and use your fingers to affix the ring into place at the inner edge of the shade. When the ring is in position, it will maintain the shape of the shade.
See instruction photographs 3a and 3b (2).

4. El-ophæng med fatning isættes fra lampens underside.

Vent med at montere lyskilde til lampen er hængt op.

4. Insert electrical wire from below and up through the long neck of the lamp. See photograph 4.



5. Når lampen er hængt op – monteres lyskilde og den medfølgende afskærmningsfolie. Denne sættes blot på plads på lampens indvendige krave.

5. Attach the lamp and screw in the light bulb. Allow the cover disc to fall into place into the inner edge of the lamp. See photographs 5a and 5b.

The lamp is now ready to connect to the mains electrical source. We recommend that you use a certified electrician.